

Bản án số: 188/2017/HSST

Ngày: 29-12-2017

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ TÂN UYÊN, TỈNH BÌNH DƯƠNG

- **Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Võ Thành Hiệp.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Đào Văn Nô;

2. Ông Lê Quang Xet.

- **Thư ký phiên tòa:** Bà Võ Thị Lê - Thư ký Tòa án nhân dân thị xã Tân Uyên, tỉnh Bình Dương.

- **Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân thị xã Tân Uyên, tỉnh Bình Dương tham gia phiên tòa:** Ông Nguyễn Bá Trung, Kiểm sát viên.

Vào ngày 25 và 29 tháng 12 năm 2017; tại trụ sở Tòa án nhân dân thị xã Tân Uyên, tỉnh Bình Dương tiến hành xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 167/2017/HSST ngày 23 tháng 11 năm 2017 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 182/2017/QĐXXST-HS ngày 12 tháng 12 năm 2017 đối với bị cáo:

Nguyễn Huy B, sinh năm 1988, tại BD; nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: 3/30/27 khu phố 5, phường HT, thành phố TDM, tỉnh BD; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Không; trình độ văn hóa: Lớp 9/12; nghề nghiệp: Tài xế; con ông Nguyễn Văn S, sinh năm 1950 (đã chết) và bà Phạm Ánh Ng, sinh năm 1950 (đã chết); bị cáo có 02 anh em, lớn sinh năm 1984, nhỏ là bị cáo; vợ tên Nguyễn Thị Ngọc Th, sinh năm 1991; bị cáo có 01 người con, sinh năm 2009; tiền án: Không; tiền sự: Không. Ngày 05/8/2017, có hành vi vô ý làm chết người, ngày 07/9/2017 bị cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thị xã Tân Uyên khởi tố vụ án, khởi tố bị can và ra Lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú cho đến nay. Có mặt.

Người bị hại: Ông Nguyễn Văn Q, sinh năm 1987; nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Ấp ĐT, xã ĐA, huyện DT, tỉnh BD (đã chết).

Người đại diện hợp pháp của người bị hại ông Nguyễn Văn Q là: Ông Nguyễn Văn Q, sinh năm 1958; nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Ấp ĐT, xã ĐA, huyện DT, tỉnh BD (cha ruột bị hại). Có mặt.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

1. Ông Nguyễn Văn Đ, sinh năm 1965; địa chỉ: Số 153 đường N 5, khu phố 1, phường HP, thành phố TDM, tỉnh BD. Có mặt.
2. Ông Nguyễn Tấn B, sinh năm 1983; địa chỉ: Số 153 đường N 5, khu phố 1, phường HP, thành phố TDM, tỉnh BD. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và quá trình xét hỏi, tranh luận tại phiên toà, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Nguyễn Văn Đ (sinh năm 1965, hộ khẩu thường trú: Khu phố 1, phường HP, thành phố TDM, tỉnh BD) hành nghề vận tải hàng hóa đường bộ: dịch vụ cho thuê xe ô tô, bốc dỡ hàng hóa, san lấp mặt bằng. Công việc hàng ngày ông Đ giao cho ông Nguyễn Tấn B (sinh năm 1983, hộ khẩu thường trú: Khu phố 1, phường HP, thành phố TDM, tỉnh BD) là em ruột của ông Đ trực tiếp quản lý, điều hành. Trong quá trình hành nghề ông Đ thuê Nguyễn Huy B là tài xế và Nguyễn Văn Q (sinh năm 1987, hộ khẩu thường trú: Ấp ĐT, xã ĐA, huyện DT, tỉnh BD) là phụ xe.

Khoảng 13 giờ 00 ngày 05/8/2017, ông B yêu cầu B điều khiển xe ô tô tải cần cầu thùng biển số 61C – 251.99 đi cùng Q vận chuyển ống cống thoát nước từ xưởng công Long Nguyên thuộc huyện Bàu Bàng, tỉnh Bình Dương đến địa bàn ấp Phú Trung, xã Phú Chánh, thị xã Tân Uyên, tỉnh Bình Dương để lắp đặt hệ thống cống thoát nước cho ông Đào Văn Ng (sinh năm 1969, hộ khẩu thường trú: Khu phố 2, phường HP, thành phố TDM, tỉnh BD). Đến khoảng 15 giờ 30 phút cùng ngày, B điều khiển xe ô tô tải cần cầu thùng biển số 61C – 251.99 vận chuyển 09 ống cống đường kính 400mm, dài 04m đến địa điểm đặt cống tại khu đất của ông Ngh giáp với đoạn đường ĐT742 thuộc ấp Phú Trung, xã Phú Chánh, thị xã Tân Uyên, tỉnh Bình Dương. Khi đến nơi, B điều khiển cần cầu nâng ống cống khỏi xe ô tô tải và đặt xuống rãnh đất đã được đào sẵn song song đường ĐT742, còn Q đứng ở dưới rãnh đất dùng tay cầm dây xích được mắc vào móc cáp treo của cần cầu và ống cống nhằm điều chỉnh cho ống cống vào đúng vị trí rãnh đất đã đào. Sau khi B và Q đặt xong ống cống thứ nhất B tiếp tục điều khiển cần cầu để cầu ống cống thứ hai để lắp đặt vào vị trí rãnh đất đã đào. Trong lúc điều khiển cần cầu, do không chú ý quan sát nên B điều khiển cần cầu gần sát đường dây điện trung thế 22KV (có điện áp là 22.000V do Chi nhánh điện lực thị xã Tân Uyên quản lý), thì bị điện phóng qua đầu cần cầu dẫn qua xe cầu và cáp treo gây ra tiếng nổ và làm Q bị điện giật té ngã xuống đất bất tỉnh. Thấy vậy, B liền điều khiển cần cầu ra xa dây điện trung thế 22KV, sau đó B và ông Ngh đưa Q đi đến Bệnh viện đa khoa tỉnh Bình Dương cấp cứu, đến ngày 06/8/2017 Q được chuyển đến Bệnh viện Chợ Rẫy Thành phố Hồ Chí Minh để tiếp tục điều trị và tử vong vào ngày 07/8/2017. Sau khi sự việc xảy ra, B đi đến Công an xã Phú Chánh trình báo sự việc

Công an xã Phú Chánh, thị xã Tân Uyên, tỉnh Bình Dương đã lập biên bản tạm giữ: 01 (Một) Giấy phép lái xe hạng FC mang tên Nguyễn Huy B; 01 (Một) Giấy chứng minh nhân dân mang tên Nguyễn Huy B.

Công an xã Phú Chánh lập hồ sơ ban đầu, sau đó chuyển giao cho Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thị xã Tân Uyên thụ lý điều tra theo thẩm quyền.

Kết quả khám nghiệm hiện trường xác định: Hiện trường là đoạn đường ĐT742 thuộc ấp Phú Trung, xã Phú Chánh, thị xã Tân Uyên, tỉnh Bình Dương, mặt đường rộng 08 mét, được trải nhựa bằng phẳng, dọc bên trái lề đường (hướng từ thành phố mới Bình Dương chạy về hướng xã Vĩnh Tân) là hệ thống đường dây điện trung thế cách mặt đất là 9,5 mét và đường dây điện hạ thế cách mặt đất là 6,7 mét. Tương ứng với đường dây điện phía dưới là hệ thống công trình đang thi công lắp đặt cống thoát nước, hiện lắp đặt được hai ống cống, hệ thống lắp đặt cống nằm giữa trụ điện số 48 và trụ điện số 49. Trụ điện số 48 cách lề đường 3,6 mét, cách trụ điện số 48 là 19 mét, cách lề đường là 03 mét, tại đây phát hiện một chiếc dép bên phải màu xanh, tương ứng với chiếc dép trên thành đặt cống phát hiện có vết trượt, tại khu vực thành đặt cống có cỏ mọc rất nhiều, phía trên bề mặt đường và lề đường bên trái phát hiện 04 vết ám khói màu đen, vết xa nhất cách lề trái là 1,8 mét, cách trụ điện số 48 là 18,6 mét, vết gần nhất cách lề trái là 1,8 mét, cách trụ điện số 48 là 12,4 mét, bên trong lề trái phát hiện một vết lún của chân chống xe ô tô cầu biển số 61C – 251.99 cách trụ điện số 49 là 12 mét.

Tiến hành kiểm tra xe ô tô cầu biển số 61C – 251.99 phát hiện bên dưới phần chân chống bên trái (tính từ trước ra sau) phát hiện vết ám khói màu đen, phần đầu cần cầu có vết cháy kim loại.

Biên bản khám nghiệm tử thi ngày 07/8/2017 và Kết luận giám định pháp y số 658/GĐPY ngày 09/8/2017 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bình Dương kết luận nguyên nhân tử vong của ông Nguyễn Văn Q là do bỏng điện nặng toàn thân trên 70% độ 2, 3 dẫn đến suy hô hấp, suy tuần hoàn.

Về trách nhiệm dân sự: Nguyễn Huy B và ông Nguyễn Văn Đ là chủ xe ô tô tải cần cầu thùng biển số 61C – 251.99 đã bồi thường chi phí mai táng, tổn thất tinh thần cho đại diện gia đình người bị hại Nguyễn Văn Q là ông Nguyễn Văn Q (sinh năm 1958, hộ khẩu thường trú: Ấp ĐT, xã ĐA, huyện DT, tỉnh BD) là cha ruột người bị hại Q số tiền 81.000.000đ (Tám mươi một triệu đồng), ông Q không có yêu cầu gì khác và có đơn bãi nại cho bị cáo.

Cáo trạng số 169/QĐ-KSĐT ngày 20/11/2017 của Viện kiểm sát nhân dân thị xã Tân Uyên truy tố bị cáo Nguyễn Huy B về tội “Vô ý làm chết người” theo Khoản 1 Điều 98 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện Kiểm sát nhân dân thị xã Tân Uyên giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử:

- Tuyên bố bị cáo Nguyễn Huy B phạm tội “Vô ý làm chết người”;

- Áp dụng Khoản 1 Điều 98; Điểm b, p Khoản 1, Khoản 2 Điều 46 và Điều 60 của Bộ luật Hình sự, xử phạt: Bị cáo Nguyễn Huy B từ 15 tháng đến 18 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 30 tháng đến 36 tháng.

- Về xử lý vật chứng và biện pháp tư pháp: Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng Điều 41 Bộ luật Hình sự, Điều 76 Bộ luật Tố tụng hình sự, tuyên:

Trả lại cho bị cáo Nguyễn Huy B: 01 (Một) giấy phép lái xe hạng FC mang tên Nguyễn Huy B số 740112001008; 01 (Một) giấy chứng minh nhân dân mang tên Nguyễn Huy B số 280882788.

- Về trách nhiệm dân sự: Người đại diện hợp pháp của người bị hại Nguyễn Văn Q là ông Nguyễn Văn Q (cha ruột người bị hại Q) không yêu cầu gì khác nên đề nghị Hội đồng xét xử không đặt ra xem xét việc bồi thường thiệt hại.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo trình bày thống nhất với nội dung bản Cáo trạng số 169/QĐ-KSĐT ngày 20/11/2017 của Viện kiểm sát nhân dân thị xã Tân Uyên và thừa nhận về hành vi phạm tội của mình như đã nêu trên.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa người đại diện hợp pháp của người bị hại Nguyễn Văn Q là ông Nguyễn Văn Q (cha ruột người bị hại Q) trình bày: Quá trình nâng cầu ông công, bị cáo đã vô ý để điện cao thế phóng truyền giạt chết Nguyễn Văn Q, sau khi vụ việc xảy ra bị cáo đã đưa Q đi cấp cứu, trình báo chính quyền và tác động cùng chủ xe bồi thường thiệt hại nên gia đình không yêu cầu gì khác và xin giảm nhẹ hình phạt để bị cáo có cơ hội sửa chữa lỗi lầm, làm ăn lương thiện.

Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan ông Nguyễn Văn Đ trình bày: Xe ô tô tải cần cầu thùng biển số 61C – 251.99 là của ông Nguyễn Văn Đ và ông Đ đứng tên trong giấy đăng ký xe. Việc sử dụng xe thì ông Đ giao toàn bộ cho ông Nguyễn Văn B.

Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan ông Nguyễn Văn B trình bày: Khoảng 13 giờ ngày 05/8/2017, ông B kêu tài xế Nguyễn Huy B và phụ xe Nguyễn Văn Q điều khiển xe ô tô tải cần cầu thùng biển số 61C – 251.99 lên xã Long Nguyên, thị xã Bến Cát, tỉnh Bình Dương chở 09 công thoát nước đi đến xã Phú Chánh, thị xã Tân Uyên, tỉnh Bình Dương giao cho anh Đào Văn Ngh 04 công, còn 05 công chở về nhà ông B. Đến khoảng 16 giờ cùng ngày, B điện thoại báo cho ông B biết Q bị điện giạt bị thương nên ông B kêu B chở Q đi cấp cứu tại bệnh viện đa khoa tỉnh Bình Dương. Sau đó, Q được chuyển xuống bệnh viện Chợ Rẫy điều trị và chết vào ngày 07/8/2017. Sau khi sự việc xảy ra cho đến nay thì bên ông B và ông Đ đã hỗ trợ bồi thường cho gia đình bị hại Q số tiền 81.000.000 đồng. Ông B và ông Đ không yêu cầu bị cáo B phải trả lại và không có yêu cầu gì khác.

Bị cáo nói lời sau cùng: Bị cáo đã biết lỗi, bị cáo đã vi phạm pháp luật hình sự và xin Hội đồng xét xử xem xét mức hình phạt phù hợp cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về thủ tục tố tụng: Bị cáo thực hiện hành vi phạm tội trên địa bàn thị xã Tân Uyên, tỉnh Bình Dương. Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thị xã Tân Uyên khởi tố vụ án, khởi tố bị can đối với bị cáo là đúng thẩm quyền. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an thị xã Tân Uyên, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thị xã Tân Uyên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và người đại diện hợp pháp của người bị hại không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về tình tiết định tội, định khung hình phạt:

Ngày 05/8/2017, tại xã Phú Chánh, thị xã Tân Uyên, tỉnh Bình Dương, Nguyễn Huy B điều khiển xe ô tô tải cần cẩu thùng biển số 61C – 251.99 do không chú ý quan sát nên điều khiển cần cẩu của xe gần sát đường dây điện trung thế 22KV (có điện áp là 22.000V) dẫn đến phóng điện làm điện giật và gây bỏng cho ông Nguyễn Văn Q. Hậu quả: Ông Nguyễn Văn Q chết.

Bị cáo là người đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự, nhận thức rõ hành vi điều khiển cần cẩu của xe gần sát đường dây điện trung thế 22KV (có điện áp là 22.000V) gây nguy hiểm đến tính mạng, sức khỏe của người khác nhưng vì không chú ý quan sát, tự tin một cách cầu thả trong quá trình làm việc đã vô ý gây thiệt hại tính mạng của ông Nguyễn Văn Q. Hành vi của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội “Vô ý làm chết người” được quy định tại Khoản 1 Điều 98 Bộ luật Hình sự.

Như vậy, Cáo trạng số 169/QĐ-KSĐT ngày 20/11/2017 của Viện Kiểm sát nhân dân thị xã Tân Uyên truy tố bị cáo Nguyễn Huy B về tội “Vô ý làm chết người” được quy định tại Khoản 1 Điều 98 Bộ luật Hình sự cũng như quan điểm luận tội của Kiểm sát viên thực hành quyền công tố tại phiên tòa là có căn cứ, đúng người, đúng tội và đúng pháp luật.

[3] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[4] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo có thái độ thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; đã cùng chủ xe bồi thường thiệt hại, khắc phục hậu quả; được người đại diện hợp pháp của người bị hại có đơn bãi nại và xin giảm nhẹ hình phạt. Đây là những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo được quy định tại Điểm b, p Khoản 1 và Khoản 2 Điều 46 của Bộ luật Hình sự.

[5] Căn cứ quyết định hình phạt:

Hành vi của bị cáo là nguy hiểm đối với xã hội, xâm phạm đến sức khỏe, tính mạng của người khác được pháp luật bảo vệ, làm mất an ninh trật tự tại địa phương. Do đó, Hội đồng xét xử thấy cần phải áp dụng hình phạt tương xứng với tính chất, mức độ của hành vi phạm tội. Tuy nhiên, trước khi phạm tội bị cáo có nhân thân tốt, có nhiều tình tiết giảm nhẹ như nêu trên. Vì vậy, Hội đồng xét xử thấy cần giảm một phần hình phạt để bị cáo thấy được chính sách khoan hồng của pháp luật mà yên tâm cải tạo sớm trở thành công dân có ích cho xã hội.

Hội đồng xét xử thấy mức hình phạt mà đại diện Viện kiểm sát đề nghị áp dụng đối với bị cáo là tương xứng với tính chất, mức độ của hành vi phạm tội; đủ tác dụng giáo dục bị cáo và răn đe, phòng ngừa chung.

[6] Về trách nhiệm dân sự: Đại diện hợp pháp của người bị hại không yêu cầu gì khác nên Hội đồng xét xử không đặt ra xem xét.

[7] Về xử lý vật chứng: Đối với 01 (Một) giấy phép lái xe hạng FC mang tên Nguyễn Huy B số 740112001008; 01 (Một) giấy chứng minh nhân dân mang tên Nguyễn Huy B số 280882788 của bị cáo Nguyễn Huy B không liên quan đến việc thực hiện hành vi phạm tội nên trả lại cho bị cáo.

[8] Về án phí: Bị cáo phạm tội và bị kết án nên phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố bị cáo Nguyễn Huy B phạm tội “Vô ý làm chết người”.

2. Về hình phạt: Áp dụng Khoản 1 Điều 98; Điểm b, p Khoản 1, Khoản 2 Điều 46 và Điều 60 Bộ luật Hình sự,

Xử phạt: Bị cáo Nguyễn Huy B 15 (mười lăm) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 30 (ba mươi) tháng tính từ ngày tuyên án (29/12/2017).

Giao bị cáo Nguyễn Huy B về Ủy ban nhân dân phường HT, thành phố TDM, tỉnh BD giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại Khoản 1 Điều 69 Luật thi hành án hình sự.

3. Về Trách nhiệm dân sự: Không đặt ra.

4. Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 41 Bộ luật Hình sự, Điều 76 Bộ luật Tố tụng hình sự, tuyên:

Trả lại cho bị cáo Nguyễn Huy B 01 (Một) giấy phép lái xe hạng FC mang tên Nguyễn Huy B số 740112001008; 01 (Một) giấy chứng minh nhân dân mang tên Nguyễn Huy B số 280882788.

(Thể hiện tại biên bản giao, nhận vật chứng ngày 21/11/2017 của Chi cục thi hành án dân sự thị xã Tân Uyên, tỉnh Bình Dương).

5. Về án phí hình sự sơ thẩm: Áp dụng Điều 99 Bộ luật Tố tụng hình sự và Điểm a Khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội Khóa 14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án, tuyên xử: Bị cáo Nguyễn Huy B phải nộp 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo, người đại diện hợp pháp của người bị hại, người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Bình Dương;
- VKSND tỉnh Bình Dương;
- PV27, Công an tỉnh Bình Dương;
- VKSND thị xã Tân Uyên;
- Công an thị xã Tân Uyên;
- Chi cục THADS thị xã Tân Uyên;
- Người tham gia tố tụng;
- Lưu: HS, VT.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Võ Thành Hiệp